

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

**MUPRAS** : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



**MUPRAS**  
Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

## Déclaration de Maladie

M22- 0052477

156929

☒ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

### Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 3410 Société : R.A.M.  
☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre :  
Nom & Prénom : ZOUI MAMMED  
Date de naissance : 03/02/1960  
Adresse : 24 rue des Tabors Oash Casablanca  
Tél. : 0601181840 Total des frais engagés : 2950,00 Dhs

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :



Date de consultation : 14/03/2023  
Nom et prénom du malade : BORAAM AICHA Age :  
Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant  
Nature de la maladie : ADK Sin  
Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie :  
En cas d'accident préciser les causes et circonstances :  
Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Casa Le : 14/03/2023  
Signature de l'adhérent : [Signature]



# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
14/03/23	S		G	

## EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur

Date

Montant de la Facture

## ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue

Date

Désignation des Coefficients

Montant des Honoraires

20/03/23

B 1346

1450 Dh

21/3/23

(Kne b...  
20021240)

1500p

## AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien

Date des Soins

Nombre

AM

PC

IM

IV

Montant détaillé des Honoraires

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

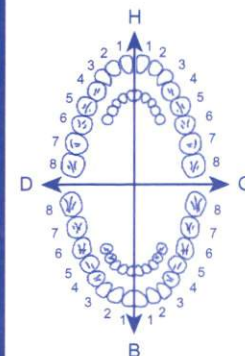
Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

## SOINS DENTAIRES

Dents Traitées

Nature des Soins

Coefficient



COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

## O.D.F PROTHESES DENTAIRES

## DETERMINATION DU CCEFFICIENT MASTICATOIRE

H

25533412 21433552

00000000 00000000

D G

00000000 00000000

35533411 11433553

B

(Création, remont, adjonction)

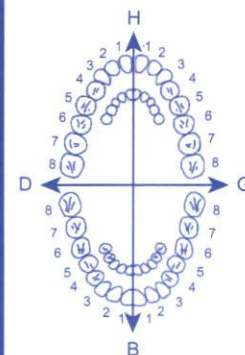
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION



VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION



**Ghandi Oncology**

**Oncologie médicale - Radiothérapie**

**Docteur AIT EL HAJ Meryem**

**الدكتورة أيت الحاج مريم**

**Oncologue Médical**

Traitement et prise en charge des cancers - Dépistage - Prévention - Radiothérapie conformationnelle 3D - Radiothérapie par modulation d'intensité IMRT - Radiothérapie stéréotaxique - Radiochirurgie - Curiethérapie - Oncologie médicale - Chimiothérapie - Hormonothérapie - Thérapie ciblée - Immunothérapie - Traitement de la douleur - Soins palliatifs

14/03/23

N° B Ocran Riho

14/03/23

re: ci-dessous.

Echo Namnographie

Echo Nbdopole

Rx Thora

Dr. AIT EL HAJ Meryem  
Oncologie Médicale  
233, Bd. Ghandi - Imm. Ghandi  
Casablanca

**Radiologie Ghandi 28.**  
282, Ed. Ghandi - Casablanca  
Tél: 05 22 77 45 45







## Ghandi Oncology

Oncologie médicale - Radiothérapie

Docteur AIT EL HAJ Meryem

الدكتورة أيت الحاج مريم

Oncologue Médical

Traitement et prise en charge des cancers - Dépistage - Prévention - Radiothérapie conformationnelle 3D - Radiothérapie par modulation d'intensité IMRT - Radiothérapie stéréotaxique - Radiochirurgie - Curiethérapie - Oncologie médicale - Chimiothérapie - Hormonothérapie - Thérapie ciblée - Immunothérapie - Traitement de la douleur - Soins palliatifs

Date: 14/03/23  
14 03/23

NOM & PRENOM:

Mme BORAAM Aicha

### BILANS BIOLOGIQUES

Mme BORAAM Aicha

05-09-1966

2303200045

HEMOGRAMME: NFS + plq

BILAN D'HEMOSTASE: TP ☐ TCK ☐ INR ☐

BILAN BIOCHIMIQUE:

Bilan hépatique ☐ ALAT ☒ ASAT ☒ Ph alcalines ☒ Bilirub.total ☒

Bilirubine directe ☐ Ionogramme complet ☐ Urée + créat ☒ k+ ☐

Ca++ ☒ Glycémie a jeun ☒ Albumine ☐ Vitamine D ☒

Ferrtine ☐ EEP ☐ Triglycerides ☐ Cholesterol. total ☐ HDL ☐

LDL ☐ LDH ☐ ECU ☐ CRP ☐ PCT ☐

### MARQUEURS TUMORAUX

ACE ☐ CA19-9 ☐ CA15-3 ☒ CA125 ☐ PSA ☐ Calcitonine ☐

AFP ☐ NSE ☐ Thyroglobuline ☐ BHCG ☐ TSH ☐

AUTRES:



# Anoual

Laboratoire de Biologie médicale  
Génétique moléculaire  
Radio immuno-analyse  
Diagnostic Prénatal  
Biologie de la Reproduction



## مختبر أنوال

**Docteur Jamal FEKKAK**  
Radio-biologiste  
Ancien Attaché des Hôpitaux de Paris  
Diplômé de l'Université Paris VII  
et de l'Institut Pasteur de Paris  
Biologiste Qualiticien

**FACTURE N° 2303200045**

**Mme Aicha BORAAM**

Demande N° 2303200045

Date de l'examen : 20-03-2023

Analyses :

### Récapitulatif des analyses

CN	Analyse	Val	Clefs
PSAD	Prélèvement sang adulte	E25	E
	ALAT (transaminase TGP)	B50	B
	ASAT (transaminase TGO)	B50	B
	Bilirubine Totale+ libre+conjuguee	B70	B
	Calcium	B30	B
	Créatinine	B30	B
	Vitamine D 25-OH (D2+D3)	B450	B
	CA 15 3	B400	B
	Uree	B30	B
	Albumine	B60	B
	Glycémie à jeun	B30	B
	Phosphatase alcaline	B50	B
	NF	B80	B

Total des B : 1330

TOTAL DOSSIER : 050 DH

Arrêtée la présente facture à la somme de mille sept cent cinquante dirhams DH

**Il est Strictement Interdit de Changer les Noms,  
Prénoms et les Dates des Analyses.**

**Dr. Yahia KETTANI**

SPECIALISTE EN RADIOLOGIE  
DIU IMAGERIE MAXILLO-FACIALE

**Dr. Rokia BENBOUBKER**

SPECIALISTE EN RADIOLOGIE

IRM 1,5 T - Scanner 16 Barrettes - Echographie 3D/4D - Doppler Couleur - Radiologie Numérisée  
Mammographie Numérisée - Radiologie Dentaire - Ostéo-Densitométrie - Radiologie Interventionnelle

## Facture

N° :1384/2023

Casablanca, le 21/03/2023

Nom patient : **BORAAM AICHA**

Examen(s) réalisé(s) :

**MAMMOGRAPHIE + ECHOGRAPHIE MAMMAIRE  
RADIOGRAPHIE THORACIQUE DE FACE  
ECHOGRAPHIE ABDOMINO-PELVIENNE**

**700 DH  
200 DH  
600 DH**

Montant : **mille cinq cent (1500 dh)**

ARRETEE LA PRESENTE FACTURE A LA SOMME DE :  
**MILLE CINQ CENTS DH**

REGLEMENT : CHEQUE N° 1300019

**Radiologie Ghândi 282**  
282, Bd. Ghândi - Casablanca  
Tél: 05 22 77 45 45



Casablanca, le 21/03/2023

**Patiente : BORAAM AICHA**

**Prescripteur : Dr AIT EL HAJ MERIEM**

### **ECHOGRAPHIE ABDOMINO-PELVIENNE**

- Foie de taille normale, de contours réguliers et d'échostructure homogène.
- VB libre, à paroi fine.
- Absence de dilatation des VBIH ou des VBEH.
- TP de calibre normal, perméable.
- Les deux reins sont de taille normale, bien différenciés, sans dilatation des voies excrétrices.
- Rate et pancréas sans anomalie décelable.
- Absence d'adénopathies profondes de taille significative.
- Absence d'épanchement péritonéal.

#### **A l'étage pelvien :**

- Vessie semi-pleine, à contenu transsonore.
- Utérus de taille normale, homogène.
- Endomètre d'épaisseur et d'échostructure normales, mesure 4.5 mm d'épaisseur.
- Absence de masse pelvienne.

#### **CONCLUSION :**

- Echographie abdomino-pelvienne ne révélant pas d'anomalie.

Cordialement.

**DR. ROKIA BENBOUBKER**  
Radiologue  
Radiologie Ghandi 282  
INPE: 091201244

Casablanca, le 21/03/2023

Patiente : BORAAM AICHA

Prescripteur : Dr AIT EL HAJ MERYEM

**RADIOGRAPHIE THORACIQUE DE FACE**

- Thorax symétrique.
- Absence de nodule pulmonaire ni de foyer parenchymateux d'allure évolutive.
- Culs de sac costo diaphragmatiques libres.
- Silhouette cardio médiastinale sans particularité.
- Absence de lésion osseuse décelable.

Cordialement  
**DR. BENBOUBKER**  
Radiologie Ghândi 282  
INPE: 091201244



Casablanca, le 21/03/2023

**Patiente : BORAAM AICHA**

**Prescripteur : Dr AIT EL HAJ MERIEM**

**MAMMOGRAPHIE + ECHOGRAPHIE MAMMAIRE**

**TECHNIQUE :** Trois incidences pour le sin droit (Face, profil et Oblique) + échographie.

**RESULTATS :**

- Densité mammaire de grade b.
- Petite opacité ovalaire bien limitée au niveau du QSE dont les contours sont partiellement noyés dans la glande.
- Absence de foyer de microcalcifications suspect décelable.
- Absence de foyer de désorganisation architecturale.
- Revêtement cutané fin et régulier.

Au complément échographique :

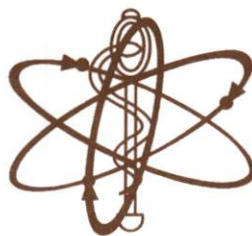
- Présence au niveau du QSE droit d'une formation ovalaire bien limitée à grand axe parallèle au plan cutané, d'échostructure hypoéchogène homogène sans atténuation postérieure mesurant 11.7 x 10 x 6.5 mm, stable par rapport à l'examen du 24/03/2022.
- A noter 2 microkystes au QSE et QIE droits de 3 mm et 2 mm de diamètre.
- Absence d'anomalie en regard de la cicatrice de mastectomie gauche.
- Ganglions axillaires droits de taille infracentimétrique et d'échostructure conservée.
- Creux axillaire gauche libre.

**CONCLUSION :**

- Absence de lésion écho-mammographique suspecte.
- Aspect d'un adénofibrome du QSE droit, stable associé à 2 microkystes.
- Examen classé BIRADS 2 de l'ACR à droite.

Cordialement

**DR. ROKIA BENBOUBKER**  
Radiologie Ghandi 282  
INPE: 031201244



Mme Aicha BORAAM  
Né(e) le : 05-09-1966  
Dossier N° : 2303200045  
Date de l'examen : 20-03-2023  
Prélevé le : 20-03-2023 09:45 en externe  
Edité le : 22-03-2023

DR : Meryem AIT EL HAJ  
Adresse : 236, bd Ghandi imm Ghandi offices 2ème etg N° 7  
Casablanca

Page 1 / 3

## HEMATOCYTOLOGIE

### Hémogramme

Cytométrie de flux sur ABX Pentra (échantillon primaire : sang total EDTA)

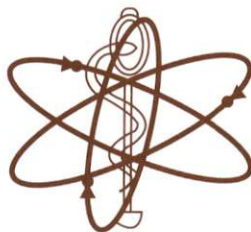
			01-08-2022
Leucocytes [AC]	7.00	milliers/ $\mu$ l (4.00-10.00)	7.10
Hématies : [AC]	4.44	millions/ $\mu$ l (3.80-5.80)	4.35
Hémoglobine : [AC]	13.3	grs/dL (11.5-16.0)	12.4
Hématocrite : [AC]	39.4	% (37.0-47.0)	39.0
VGM : [AC]	89.0	$\mu$ 3 (80.0-100.0)	90.0
TCMH : [AC]	29.9	pg (27.0-32.0)	28.6
CCMH : [AC]	33.7	g/dl (32.0-36.0)	31.9
RDW : [AC]	14.2	% (11.0-16.0)	14.5
Polynucléaires Neutrophiles :	58.1	%	56.7
Soit:	4.07	milliers/mm <sup>3</sup> (2.00-7.50)	4.03
Polynucléaires Eosinophiles :	2.9	%	3.8
Soit:	0.20	milliers/mm <sup>3</sup> (0.00-0.50)	0.27
Polynucléaires Basophiles :	0.4	%	0.5
Soit:	0.03	milliers/mm <sup>3</sup> (0.00-0.20)	0.04
Lymphocytes :	32.5	%	32.4
Soit:	2.28	milliers/mm <sup>3</sup> (1.00-4.00)	2.30
Monocytes :	6.1	%	6.6
Soit:	0.43	milliers/mm <sup>3</sup> (0.20-1.00)	0.47
Plaquettes : [AC]	233	(150-500)	260

## BIOCHIMIE SANGUINE

			01-08-2022
<b>Glycémie à jeun</b> [AC]	0.87	g/l (0.74-1.09)	0.91
(Enzymatique HK/G6PDH- Cobas 6000® Roche)	4.83	mmol/l (4.11-6.05)	
			01-08-2022
<b>Urée</b> [AC]	0.20	g/l (0.17-0.49)	0.22
(Cinétique Urease/GLDH-Cobas 6000® - Roche)	3.33	mmol/l (2.76-8.08)	
			01-08-2022
<b>Créatinine</b> [AC]	7.0	mg/l (5.0-9.0)	5.9
(Jaffé, Colorimétrique Cinétique- Cobas 6000® Roche)	62.0	$\mu$ mol/l (44.3-79.7)	







Mme Aicha BORAAM

Né(e) le : 05-09-1966

Dossier N° : 2303200045

Date de l'examen : 20-03-2023

Prélevé le : 20-03-2023 09:45 en externe

Edité le : 22-03-2023

DR : Meryem AIT EL HAJ

Adresse : 236, bd Ghandi imm Ghandi offices 2ème etg N° 7  
Casablanca

Page 2 / 3



ACCREDITATION  
N° 8 3245  
Portée disponible sur  
www.cofrac.fr

Seules certaines prestations rapportées dans ce document sont couvertes par l'accréditation. Elles sont identifiées par le symbole [AC] .

## Bilirubine totale [AC]

(Méthode Diazo – Cobas 6000® Roche)

## Bilirubine conjuguée (directe) [AC]

(Méthode Diazo – Cobas 6000® Roche)

## Bilirubine libre (indirecte) [AC]

(Méthode Diazo – Cobas 6000® Roche)

## Albumine [AC]

(Colorimétrie Vert de bromocrésol– Cobas 6000® Roche)

4.0 mg/l (<11.0)

6.8 µmol/l (<18.8)

1.6 mg/l (<2.0)

2.7 µmol/l (<3.4)

2.4 mg/l (<12.0)

4.1 µmol/l (<20.5)

40.8 g/l (35.0–52.0)

591.2 mmol/l (507.2–753.5)

01-08-2022

3.3

1.3

2.0

## IONOGRAMME SANGUIN

Echantillon primaire : plasma hépariné

## Calcium [AC]

(5-Nitro 5-méthyl-BAPTA Cobas 6000® Roche)

93 mg/l (86–100)

2.32 mmol/l (2.15–2.50)

01-08-2022

91

## ENZYMOLOGIE

## Transaminases GOT (ASAT) [AC]

(IFCC, sans PYP– Cobas 6000® Roche)

16 UI/L (<32)

01-08-2022

17

## Transaminases GPT (ALAT) [AC]

(IFCC, sans PYP Cobas 6000® Roche)

13 UI/L (<33)

01-08-2022

14

## Phosphatase alcaline (PAL) [AC]

(Colorimétrie IFCC Cobas 6000® Roche)

81 UI/L (35–104)

01-08-2022

86

## VITAMINOLOGIE

échantillon primaire : sérum

## 25-OH-Vitamine D (D2+D3)

((Chimiluminescence – COBAS 6000® Roche))

Insuffisance en vitamine D : Entre 47.5 à 72.5 nmol/l (19 à 29 ng/ml)

Carence en vitamine D : < 50 nmol/l (< 20 ng/ml)

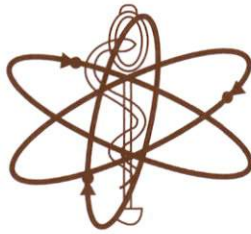
64.3 nmol/l (>75.0)

25.7 ng/ml (>30.0)



# Laboratoire Anoual

Laboratoire de Biologie Médicale  
Biologie Moléculaire  
Biologie Spécialisée  
Radio immuno-analyse  
Diagnostic Prénatal



مختبر أنوال

**Docteur Jamal FEKKAK**  
Radio-biologiste  
Ancien Attaché des Hôpitaux de Paris  
Diplômé de l'Université Paris VII  
et de l'Institut Pasteur de Paris  
Biologiste Qualiticien

Mme Aicha BORAAM

Né(e) le : 05-09-1966

Dossier N° : 2303200045

Date de l'examen : 20-03-2023

Prélevé le : 20-03-2023 09:45 en externe

Edité le : 22-03-2023

DR : Meryem AIT EL HAJ

Adresse : 236, bd Ghandi imm Ghandi offices 2ème etg N° 7  
Casablanca

Page 3 / 3



ACCREDITATION  
N° 8 3245  
Portée disponible sur  
www.cofrac.fr

Seules certaines prestations rapportées dans ce document sont couvertes par l'accréditation. Elles sont identifiées par le symbole [AC].

## MARQUEURS TUMORAUX

échantillon primaire : sérum

CA 15.3 [AC]

((ECLIA - COBAS 6000® Roche))

7.76 UI/mL

(<25.00)

